

Χριστουγεννιάτικες ιστορίες και πολλά άλλα:

Όταν μια χειραψία ήταν ακόμα ένα συμβόλαιο – μέχρι την αγιοποίηση της αδελφής μου Κανέλα.

Κωνσταντίνος Καρράς

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Παλιά δεν ήταν καλύτερα. Αλλά ήταν διαφορετικά.

Όλοι οι άνθρωποι είναι μοναδικά άτομα. Αυτό ισχύει και για τα αδέλφια.

«Οι οικιακές εργασίες απελευθερώνουν.»

Η παγκόσμια πολιτική κατάσταση και οι ελληνοτουρκικές σχέσεις.

Τι συμβαίνει με την ταινία για τον Καποδίστρια;

Η επόμενη επιστημονική ημερίδα θα πραγματοποιηθεί στα τέλη Μαρτίου 2026.

Μικροτεχνολογία DNA

Η ιστορία των Ελλήνων στη Στουτγάρδη.

Ιστορικό διαβατήριο

60 χρόνια ύπαρξης της ΟΕΚ

Τέλος Μαΐου 2026 στην Κωνσταντινούπολη.

Η αδελφή μου, η Αγία Κανέλα

Παλιότερα δεν ήταν καλύτερα. Αλλά ήταν διαφορετικά.

Γεννήθηκα σε μια εποχή που οι περισσότεροι άνθρωποι δεν ήξεραν ούτε να διαβάζουν ούτε να γράφουν. Έτσι ήταν και στον τόπο γέννησής μου, τον Άγιο Πέτρο στην Αρκαδία. Όταν ήμουν μικρό παιδί, έβλεπα συχνά τους ενήλικες να κλείνουν τις συμφωνίες τους με χειραψία. Αν κάποιος δεν τηρούσε τον λόγο του, είχε δυσκολία να βρει θέση στο καφενείο για να πει καφέ μαζί με τους άλλους. Σε μια μικρή κοινότητα χωριού, οι απατεώνες δεν μπορούν να κρυφτούν.

Έχω παραμείνει πιστός σε αυτό το όμορφο έθιμο του χωριού μου μέχρι σήμερα. Μου είναι δύσκολο να συνάπτω γραπτές συμβάσεις. Αν και συχνά έχω υποστεί οικονομικά μειονεκτήματα λόγω αυτής της στάσης, θεωρώ σωστό οι διαπροσωπικές σχέσεις να βασίζονται στην εμπιστοσύνη. Το να δανείζεις χρήματα σε κάποιον με ή χωρίς σύμβαση έχει το ίδιο αποτέλεσμα, αλλά δεν είναι το ίδιο. Στη δεύτερη περίπτωση εκφράζεται και η εκτίμηση για το άτομο. Ο Lazos, ένας παλιός κομμουνιστής, θύμωσε μαζί μου όταν θέλησα να υπογράψω

συμβόλαιο δανείου για ένα δάνειο 1000 μάρκα που μου είχε χορηγήσει. Η οργή του με έκανε να νοιώσω ένα όμορφο συναίσθημα μέσα μου.

Όλοι οι άνθρωποι είναι μοναδικά άτομα. Αυτό ισχύει και για τα αδέρφια.

Τώρα, τα πράγματα έχουν χειροτερέψει σε αυτό το θέμα. Σε αντίθεση με την τότε μικρή κοινότητα του χωριού μου, οι άνθρωποι στις μεγάλες, αποπροσανατολισμένες κοινωνίες του σήμερα μπορούν να εκφράσουν απεριόριστα τον γενετικά προδιαγεγραμμένο εγωισμό τους – που είναι σχεδόν το ίδιο με την απάτη. Ο Πλάτωνας είπε πριν από πολλά χρόνια στην Αθήνα: «Ένας πανούργος (απατεώνας) είναι κάποιος που θέλει να παίρνει περαιπάνω από ό,τι του αναλογεί ηθικά». Πρόσθεσε: «Το κράτος δεν πρέπει να επιτρέπει κάτι τέτοιο».

Ο Πλάτωνας γνώριζε ήδη τότε ότι οι άνθρωποι γεννιούνται με γενετικές διαφορές. Ακόμη και μεταξύ αδελφών υπάρχουν μεγάλες γενετικές διαφορές. Ο ένας είναι καλός μαθητής, ο άλλος κακός. Ο ένας μοιάζει με τον Αϊνστάιν, ο άλλος με τον Μπεκενμπάουερ. Στον ελληνικό εμφύλιο πόλεμο, αδέρφια πολέμουσαν μεταξύ τους.

Θέλω να πω ότι, από γενετική άποψη, είναι φυσιολογικό τα αδέρφια να διαφέρουν πολύ μεταξύ τους. Μέσω της ίδιας οικογενειακής ανατροφής και σχολικής εκπαίδευσης, αυτοί οι διαφορετικοί χαρακτήρες μπορούν να πλησιάσουν ο ένας τον άλλον, αλλά δεν εξισορροπούνται. Επομένως, δεν πρέπει να προκαλεί έκπληξη το γεγονός ότι δύο αδέρφια δεν συμφωνούν πάντα λόγω της γενετικής τους προδιάθεσης.

«Οι οικιακές εργασίες απελευθερώνουν».

Σήμερα, οι περισσότεροι πατέρες παίρνουν περισσότερα από όσα δικαιούνται ηθικά. Εκμεταλλεύονται τις μητέρες των παιδιών τους. Και το κράτος; Τι κάνει το κράτος; Ενεργεί σύμφωνα με το σύνθημα «Οι οικιακές εργασίες απελευθερώνουν». Οι απατεώνες ανταμείβονται επιπλέον. Λαμβάνουν υψηλή σύνταξη, ενώ οι εξαπατημένες μητέρες λαμβάνουν συνήθως μόνο τη βασική σύνταξη.

Αυτό δεν ταιριάζει με το δημοκρατικό μας σύστημα. Δεν πρέπει να παραμείνει έτσι. Αν το κράτος επιτρέπει στους πατέρες να μειονεκτούν οικονομικά τις μητέρες, τότε έχουμε να κάνουμε με μια πατριαρχική δημοκρατία. Αυτή όμως μπορεί να αλλάξει με εκλογές. Κάθε ψηφοφόρος έχει ή είχε μια μητέρα. Επομένως, η εξάλειψη της αδικίας της «αμισθί οικιακής εργασίας» δεν θα πρέπει να αποτελεί πρόβλημα.

Οι άνδρες δεν θα παραχωρήσουν οικειοθελώς τα πλεονεκτήματα που απολαμβάνουν εδώ και χιλιετίες. Οι γυναίκες πρέπει να παλέψουν για τα δικαιώματά τους. Είτε πηγαίνοντας να ψηφίσουν είτε ρωτώντας τη Λυσιστράτη. Και οι δύο δρόμοι οδηγούν στην επιτυχία.

Ωστόσο, όσο το κράτος δεν εκπληρώνει το καθήκον του, οι νέες γυναίκες θα πρέπει να σκεφτούν πριν πουν το «ναι» και να καταγράψουν γραπτώς μία από τις πιθανές λύσεις του προβλήματος. Συμβόλαιο και όχι χειραψία.

Και παράλληλα θα πρέπει να συνεχίσουν να αγωνίζονται για τη δημιουργία μιας δίκαιης και κοινωνικής κοινωνίας σύμφωνα με τον Πλάτωνα.

Σε μια τέτοια κοινωνία, οι Αγωγιώτες θα μπορούν να συνεχίσουν να ζουν καλά με το έθιμο της χειραψίας.

Η παγκόσμια πολιτική κατάσταση και οι ελληνοτουρκικές σχέσεις.

Η Ουκρανία, η Γάζα, το Σουδάν και τώρα και η Αυστραλία είναι σημαντικά παγκόσμια πολιτικά γεγονότα που μας αφορούν όλους. Αυτό ισχύει και για τους Έλληνες και τους Τούρκους. Ωστόσο, πρέπει να κάνουν ό,τι μπορούν για να αποτρέψουν την πολεμική βιομηχανία από το να προκαλέσει πόλεμο μεταξύ των δύο λαών μας. Για να ξεκινήσει ένας πόλεμος, χρειάζεται ένας εχθρός. Αν δεν υπάρχει εχθρός, τότε δημιουργείται ένας. Για όσους πρέπει να τον εκτελέσουν, ο πόλεμος είναι μια καταστροφή. Για τους πλούσιους, ανεξάρτητα από την πλευρά στην οποία βρίσκονται, είναι «θεϊκή ευλογία».

Οι Έλληνες και οι Τούρκοι έχουν μια κοινή ιστορία σχεδόν 1000 ετών. Από το 1071. Αυτή την κοινή ιστορία την μάθαμε από την οπτική της Αθήνας ή της Άγκυρας. Τώρα πρέπει να προσπαθήσουμε να δούμε την κοινή ιστορία από μια κοινή οπτική γωνία. Από μια αντικειμενική οπτική γωνία.

Οι Έλληνες και οι Τούρκοι έχουν κοινές ρίζες. Ας εξερευνήσουμε μαζί πόσο βαθιές είναι αυτές οι ρίζες. Σύμφωνα με τον πιο γνωστό αρχαιογενετιστή της Λειψίας, Johannes Krause, στο βιβλίο του «Die Reise unserer Gene» (Το ταξίδι των γονιδίων μας), προήλθαμε όλοι από την περιοχή της σημερινής Μεσοποταμίας πριν από το 6.000 π.Χ. Νομίζω ότι αυτό είναι αρκετά βαθύ.

Δεν είναι κανείς άλλος παρά ο Πατριάρχης Βαρθολομαίος που προωθεί την ανάπτυξη φιλικών σχέσεων μεταξύ Ελλήνων και Τούρκων. Προτείνει να ακολουθήσουμε το παράδειγμα των Γάλλων και των Γερμανών. Οι Έλληνες και οι Τούρκοι που ζουν στη Γερμανία το κάνουν αυτό από την αρχή της γερμανικής μετανάστευσης. Από τις αρχές της δεκαετίας του 1960. Γι' αυτό και το βιβλίο μου «Γενετική και Κοινωνία» δημοσιεύθηκε σε τρεις γλώσσες. Ελληνικά, γερμανικά και τουρκικά. Το γεγονός ότι έχει διαβαστεί πάνω από δέκα χιλιάδες φορές στην Τουρκία ξεπέρασε τις προσδοκίες μου. Είμαι επίσης ευχάριστα έκπληκτος από την απουσία κριτικής. Ούτε από την ελληνική ούτε από την τουρκική πλευρά δεν έχει κριθεί κανένα σημείο. Αυτό πιθανώς οφείλεται στο γεγονός ότι ούτε ένας Τούρκος, ούτε ένας Έλληνας, ούτε ένας Γερμανός γενετιστής ανακάλυψε κάτι αναληθές. Διότι έγραψα αποκλειστικά για την κοινή μας καταγωγή (DNA). Και πάνω σε αυτό δεν μπορείς να κάνεις πολλά λάθη. Ανυπομονώ ήδη για την επίσκεψή μου στην Κωνσταντινούπολη τον Μάιο του επόμενου έτους.

Η αποφυγή ενός συγκρούματος μεταξύ των δύο λαών μας πρέπει να είναι ο πρωταρχικός μας στόχος. Σύμφωνα με τις γενετικές μου γνώσεις, αυτό θα ήταν ένας «εμφύλιος πόλεμος». Διότι ανατολικά του Αιγαίου ζουν περισσότεροι άνθρωποι με ελληνικές ρίζες από ό,τι δυτικά του Αιγαίου.

Τι συμβαίνει με την ταινία «Καποδίστριας»;

Κανείς δεν την έχει δει, αλλά όλοι μιλάνε γι' αυτήν. Κατά την εκτίμησή μου, η ταινία θα έχει τεράστιο και διαρκή αντίκτυπο.

Για να κατανοήσουμε καλύτερα την ταινία, θα συνιστούσα σε όλους να ξαναδιαβάσουν κάποιο ιστορικό βιβλίο που περιγράφει τα γεγονότα αυτής της περιόδου. Όχι σχολικό βιβλίο. Η πρότασή μου είναι η «Μικρή Ιστορία της Ελλάδας» του Ιωάννη Ζελέπου.

Συνιστώ επίσης τον σύνδεσμο του Νικόλαου Μπάρλα. Μαθαίνει κανείς πολλά για την κοινωνική δομή και τη ζωή των περίπου 400.000 Ελλήνων και 40.000 Τούρκων που ζούσαν στην Πελοπόννησο λίγο πριν την Επανάσταση του 1821.

Είναι απαραίτητο να μαθαίνουμε την ιστορία μας με αντικειμενικότητα. Θα πρέπει να εκμεταλλευτούμε την παραδεκτή άγνοιά μας σχετικά με την ιστορία του Καποδίστρια και την Επανάσταση του 1821 ως αφορμή για να επενδύσουμε περισσότερο χρόνο στη μελέτη της ελληνικής ιστορίας και πολιτισμού.

Γι' αυτό θα πρέπει να υποστηρίξουμε το έργο «Ιστορικό Διαβατήριο». Θα πρέπει να έχει ολοκληρωθεί μέχρι την 70ή επέτειο της Ελληνικής Κοινότητας Στουτγάρδης, στις 6 Ιανουαρίου 2027.

Η επόμενη επιστημονική ημερίδα θα πραγματοποιηθεί στα τέλη Μαρτίου 2026.

Αφού οι δύο πρώτες ημερίδες ασχολήθηκαν με τα θέματα της παιδείας και της δημοκρατίας και της τεχνητής νοημοσύνης, η τρίτη ημερίδα θα ασχοληθεί με το θέμα της μικροτεχνολογίας DNA.

Οι νέες τεχνολογίες θα αλλάξουν σημαντικά την ανθρωπότητα. Ο κίνδυνος σοβαρών αρνητικών επιπτώσεων είναι μεγάλος. Για τον λόγο αυτό, οι νέες τεχνολογίες πρέπει να υπόκεινται σε κρατικούς ελέγχους. Επομένως, πρέπει να υποστηρίξουμε ακόμη πιο έντονα από ό,τι μέχρι τώρα την εκπαίδευση και τη δημοκρατία. Το κράτος πρέπει να είναι σε θέση να εποπτεύει τις νέες τεχνολογίες και να παρεμβαίνει διορθωτικά, όταν αυτό είναι απαραίτητο.

Η τεχνητή νοημοσύνη έχει μόλις συμπληρώσει τρία χρόνια. Έχει αναπτυχθεί με υπερβολικά γρήγορους ρυθμούς και δεν μπορεί να ελεγχθεί ούτε από τους ειδικούς. Η Αυστραλία αντέδρασε με την επιβολή απαγόρευσης. Ωστόσο, οι απαγορεύσεις δεν έχουν μεγάλο αποτέλεσμα. Πρώτον, μπορούν εύκολα να παρακαμφθούν και, δεύτερον, η τεχνολογική ανάπτυξη δεν μπορεί να σταματήσει. Ο δημοκρατικός έλεγχος είναι το σωστό μέτρο σε αυτή την περίπτωση.

Μικροτεχνολογία DNA

Η έρευνα στον τομέα της μικροτεχνολογίας DNA πρέπει επίσης να παρακολουθείται και να ελέγχεται από το κράτος. Η έρευνα έχει προχωρήσει σήμερα σε τέτοιο βαθμό που είναι δυνατή η αναπαραγωγή ενός ατόμου από δύο σπερματοζωάρια. Αυτή η διαδικασία ονομάζεται ανδρογένεση. Η επιστήμη μπορεί επίσης να αναπαράγει ένα άτομο από δύο ωάρια. Αυτή η διαδικασία ονομάζεται γυναικογένεση.

Φυσικά, αυτές οι προσπάθειες αναπαραγωγής απαγορεύονται προς το παρόν για ηθικούς λόγους. Αλλά για πόσο καιρό ακόμα;

Δεν πρέπει να χαλαρώσουμε και πρέπει να συνεχίσουμε να απαιτούμε τον κρατικό έλεγχο των νέων τεχνολογιών. Αυτό επιτυγχάνεται καλύτερα με την ενίσχυση των δημοκρατιών. Αυτές πρέπει να παρακολουθούν και να ελέγχουν τις τεχνολογίες και, με τα κατάλληλα μέτρα ελέγχου, να αποτρέπουν ή να μειώνουν στο ελάχιστο τυχόν ζημιές.

Η ιστορία των Ελλήνων στη Στουτγάρδη.

Το 2026 αναμένεται να ολοκληρωθεί το έργο που έχει ήδη ξεκινήσει με τίτλο «Η ιστορία των Ελλήνων στη Στουτγάρδη».

Για το σκοπό αυτό, πολλοί ελληνικοί σύλλογοι πρέπει να προσκομίσουν την ιστορία του συλλόγου τους.

Ιστορικό διαβατήριο

Και αυτό αναμένεται να είναι έτοιμο για εκτύπωση μέχρι τα 70ά γενέθλια της Ελληνικής Κοινότητας της Στουτγάρδης στις 6 Ιανουαρίου 2027. Εδώ θα συνοψίσω κυρίως τους 17 τόμους των 500 σελίδων «Ιστορία του Ελληνικού Έθνους» σε λιγότερες από 200 σελίδες. Θα παρουσιαστεί μια γενική περιγραφή των οκτώ χιλιετιών ελληνικής ιστορίας. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ο αναγνώστης μπορεί να ανατρέξει στους 17 τόμους σε μία από τις πολυάριθμες βιβλιοθήκες. Για παράδειγμα, στη Δημοτική Βιβλιοθήκη της Βέροιας.

60ά γενέθλια της ΟΕΚ

Οι εορτασμοί για τα 60ά γενέθλια της ΟΕΚ θα πραγματοποιηθούν στις 12 Φεβρουαρίου 2026 στο Stuttgart-Fellbach. Μέχρι στιγμής, το διοικητικό συμβούλιο της ΟΕΚ δεν έχει δημοσιεύσει καμία πληροφορία σχετικά με αυτό. Ως πρώην πρόεδρος και νυν επίτιμος πρόεδρος, θα προσπαθήσω να πείσω τους υπεύθυνους της ΟΕΚ να διοργανώσουν μια αξιοπρεπή γιορτή. Αν όμως δεν τα καταφέρω, θα καλέσω μερικούς ανθρώπους για καφέ.

Τέλη Μαΐου 2026 στην Κωνσταντινούπολη.

Τον Μάιο θα επισκεφθώ την Τουρκία για έναν ευχάριστο λόγο. Ήδη σκέφτομαι πώς να οργανώσω το ταξίδι μου με τον καλύτερο δυνατό τρόπο, ώστε να επιτύχω το μέγιστο δυνατό αποτέλεσμα φιλίας. Ανυπομονώ και ελπίζω ότι αυτό το ταξίδι θα ευλογηθεί από τον Θεό και τον Αλλάχ.

Η αδελφή μου, η Αγία Κανέλα

Σε λίγες μέρες έχουμε Χριστούγεννα. Με μια αληθινή χριστουγεννιάτικη ιστορία, θα ήθελα να ευχαριστήσω όλους τους φίλους εκ μέρους της ΕΕΕΔ.ΒΒ για την υποστήριξή τους και να τους ευχηθώ καλές γιορτές. Ακολουθεί η ιστορία:

Πριν από λίγες μέρες, ο επίσκοπος Χρυσόστομος από την Τανζανία επισκέφθηκε τη Στουτγάρδη. Είναι ένας πολυταξιδευμένος και, πάνω απ' όλα, σοφός άνθρωπος. Κάνει εξαιρετική δουλειά στην Τανζανία. Όλα τα έργα του εξυπηρετούν τους ανθρώπους που ζουν εκεί και γι' αυτό αξίζουν την υποστήριξή μας. Ένα έργο μου φάνηκε ιδιαίτερα σημαντικό. Ο πολύ συμπαθητικός επίσκοπος προσπαθεί να δημιουργήσει μια μικρή κλινική για να σώσει τη ζωή νεαρών μητέρων κατά τον τοκετό. Όλοι μπορούν να βοηθήσουν. Εγώ θα βοηθήσω.

Από τον Χρυσόστομο έμαθα πολλά για την Αφρική. Όταν όμως είπε ότι οι Αφρικανοί πιστεύουν στους νεκρούς συγγενείς τους και τους λατρεύουν ως αγίους, σκέφτηκα αμέσως την αδελφή μου Κανέλα, που πέθανε πριν από τρία χρόνια. Από τότε σκέφτομαι συνεχώς την αδελφή μου Αγία Κανέλα. Ευχαριστώ τον πατέρα Χρυσόστομο.

Κ. Κ.

Ο κομμουνιστής κατά Πλάτωνα.

Weihnachtsgeschichten und vieles mehr:

Als ein Handschlag noch ein Vertrag war - bis zur Seligsprechung meiner Schwester Kanela. Konstantin Karras

INHALT

Früher war es nicht besser. Aber anders.

**Alle Menschen sind einzigartige Individuen. Das gilt auch für Geschwister.
„Hausarbeit macht frei.“**

Die weltpolitische Lage und die griechisch-türkischen Beziehungen.

Was ist mit dem Kapodistrias-Film los?

Die nächste wissenschaftliche Tagung findet Ende März 2026 statt.

DNA-Mikrotechnik

Die Geschichte der Griechen in Stuttgart.

Historischer Pass

60-jähriges Bestehen der OEK

Ende Mai 2026 in Konstantinopel.

Meine Schwester, die Hagia Kanela

Früher war es nicht besser. Aber anders.

Ich bin in einer Zeit geboren, in der die meisten Menschen weder lesen noch schreiben konnten. So war es auch in meinem Geburtsort Agios Petros in Arkadien. Als kleines Kind habe ich oft gesehen, wie die Erwachsenen ihre Geschäfte per Handschlag abschlossen. Wenn jemand sein Wort nicht hielt, hatte er Schwierigkeiten, einen Platz an einem Tisch im Kafeneion zu finden, um gemeinsam mit anderen Kaffee zu trinken. In einer kleinen Dorfgemeinschaft können sich Betrüger nicht verstecken.

Ich bin dieser schönen Sitte aus meinem Dorf bis heute treu geblieben. Mir fällt es schwer, schriftliche Verträge abzuschließen. Obwohl ich wegen dieser Haltung oft finanzielle Nachteile erlitten habe, finde ich es richtig, wenn zwischenmenschliche Beziehungen auf Vertrauensbasis aufgebaut werden. Jemandem Geld mit oder ohne Vertrag zu leihen, hat die gleiche Wirkung, ist aber nicht dasselbe. Im zweiten Fall wird auch Wertschätzung für die Person ausgedrückt. Lazos, ein Kommunist alter Prägung, war wütend auf mich, als ich für ein von ihm gewährtes Darlehen in Höhe von 1000 DM einen Schuldenvertrag unterschreiben wollte. Seine Wut löschte ein schönes Gefühl in mir aus.

Alle Menschen sind einzigartige Individuen. Das gilt auch für Geschwister.

Nun, die Zeiten haben sich diesbezüglich verschlechtert. Anders als in meiner damaligen überschaubaren Dorfgemeinschaft können die Menschen in den großen, unüberschaubaren Gesellschaften von heute ihren genetisch veranlagten

Egoismus – was fast dasselbe ist wie Betrug – unbegrenzt ausprägen. Platon sagte vor vielen Jahren in Athen: „Ein Panourgios (Betrüger) ist jemand, der mehr einnehmen will, als ihm ethisch zusteht.“ Er fügte hinzu: „Der Staat soll so etwas nicht zulassen.“

Platon wusste bereits damals, dass Menschen mit genetischen Unterschieden auf die Welt kommen. Auch innerhalb von Geschwistern gibt es große genetische Unterschiede. Der eine ist ein guter Schüler, der andere ein schlechter. Der eine ähnelt Einstein, der andere eher Beckenbauer. Im griechischen Bürgerkrieg kämpften Brüder gegeneinander.

Ich will damit sagen, dass es aus genetischer Sicht normal ist, wenn Geschwister sich stark voneinander unterscheiden. Durch gleiche familiäre Erziehung und schulische Bildung können diese unterschiedlichen Charaktere einander näherkommen, ausgeglichen werden sie jedoch nicht. Es sollte deshalb nicht verwunderlich sein, wenn zwei Geschwister aufgrund ihrer genetischen Veranlagung nicht immer einer Meinung sind.

„Hausarbeit macht frei.“

Heute nehmen die meisten Väter mehr, als ihnen ethisch zusteht. Sie nutzen die Mütter ihrer Kinder aus. Und der Staat? Was macht der Staat? Er handelt nach dem Motto „Hausarbeit macht frei“. Die Betrüger werden sogar zusätzlich belohnt. Sie erhalten eine hohe Rente, während die betrogenen Mütter meistens nur eine Grundrente bekommen.

Das passt nicht zu unserem demokratischen System. Das darf nicht so bleiben. Wenn der Staat es Vätern ermöglicht, Mütter wirtschaftlich zu benachteiligen, dann haben wir es mit einer patriarchalischen Demokratie zu tun. Diese kann jedoch durch Wahlen verändert werden. Jeder Wähler hat oder hatte eine Mutter. Daher sollte die Beseitigung der Ungerechtigkeit „unbezahlte Hausarbeit“ kein Problem sein.

Die Männer werden ihre seit Jahrtausenden an sich herangezogenen Vorteile nicht freiwillig abgeben. Frauen müssen ihre Rechte erkämpfen. Entweder wählen gehen oder Lysistrata fragen. Beide Wege führen zum Erfolg.

Solange der Staat seiner Aufgabe jedoch nicht nachkommt, sollten junge Frauen vor dem Jawort auch über die Bezahlung der Hausarbeit nachdenken und mögliche Lösungsvorschläge schriftlich festhalten. Also kein Handschlag, sondern Vertrag.

Und sie sollten sich trotzdem für die Schaffung einer nach Platon gerechten und sozialen Gesellschaft einsetzen.

In einer solchen Gesellschaft werden die Agiopetrites mit ihrer Handschlag-Sitte weiterhin gut leben können.

Die weltpolitische Lage und die griechisch-türkischen Beziehungen.

Die Ukraine, Gaza, der Sudan und jetzt auch Australien sind wichtige weltpolitische Ereignisse, die uns alle angehen. Das gilt auch für die Griechen und

die Türken. Sie müssen jedoch alles tun, um zu verhindern, dass die Rüstungsindustrie einen Krieg zwischen unseren beiden Völkern anzettelt. Um einen Krieg zu beginnen, braucht man einen Feind. Wenn es keinen Feind gibt, wird einer zum Feind gemacht. Für die, die es ausführen müssen, ist Krieg ein Elend. Für die Reichen, egal auf welcher Seite sie stehen, ist er ein „Gottes-Segen“.

Griechen und Türken haben eine fast tausendjährige gemeinsame Geschichte. Seit 1071. Diese gemeinsame Geschichte haben wir jeweils aus der Perspektive Athens oder Ankaras gelernt. Nun müssen wir uns bemühen, die gemeinsame Geschichte auch aus einem gemeinsamen Blickwinkel zu betrachten. Aus einem objektiven Blickwinkel also.

Griechen und Türken haben gemeinsame Wurzeln. Lasst uns gemeinsam erforschen, wie tief sie reichen. Laut dem bekanntesten Leipziger Archäogenetiker Johannes Krause in seinem Buch „Die Reise unserer Gene“ kamen wir vor 6.000 v. Chr. gemeinsam aus der heutigen Mesopotamien-Region. Ich meine, das reicht tief genug.

Kein Geringerer als der Patriarch Bartholomäos fördert den Aufbau freundschaftlicher Beziehungen zwischen Griechen und Türken. Nach dem Vorbild der Franzosen und Deutschen. Die in Deutschland lebenden Griechen und Türken tun es seit Beginn der deutschen Migration. Seit Anfang der 1960er Jahre. Deshalb wurde mein Buch „Genetik und Gesellschaft“ in drei Sprachen veröffentlicht. Griechisch, Deutsch und Türkisch. Dass es in der Türkei bisher über zehntausend Mal gelesen wurde, hat meine Erwartungen übertroffen. Ich bin angenehm überrascht über die ausgebliebene Kritik. Weder von griechischer noch von türkischer Seite wurde irgendein Punkt kritisiert. Das liegt wahrscheinlich daran, dass weder ein türkischer noch ein griechischer und auch kein deutscher Genetiker etwas Unwahres entdeckt haben. Denn ich habe ausschließlich über unsere gemeinsame Herkunft (DNA) geschrieben. Und dabei kann man nicht viel falsch machen. Ich freue mich jetzt schon auf meinen Besuch in Konstantinopel im Mai nächsten Jahres.

Die Vermeidung eines Konflikts zwischen unseren beiden Völkern sollte unser oberstes Ziel sein. Nach meinen genetischen Kenntnissen wäre dies ein „Bürgerkrieg“. Denn östlich der Ägäis leben mehr Menschen mit griechischen Wurzeln als westlich der Ägäis.

Was ist mit dem Kapodistrias-Film los?

Niemand hat ihn gesehen, und trotzdem reden alle davon. Meiner Einschätzung nach wird der Film eine enorme und nachhaltige Wirkung haben.

Um den Film besser zu verstehen, würde ich allen empfehlen, irgendein historisches Buch, das die Ereignisse dieser Zeit beschreibt, noch einmal zu lesen. Kein Schulbuch. Das ist mein Tipp. „Kleine Geschichte Griechenlands“ von Ioannis Zelepos.

Auch der nachfolgende Link ist empfehlenswert. Man erfährt viel über die Gesellschaftsstruktur und das Leben der etwa 400.000 Griechen und der 40.000 Türken, die kurz vor der Revolution von 1821 auf der Peloponnes gelebt haben.

Es ist notwendig, dass wir unsere Geschichte objektiv lernen. Wir sollten unsere zugegebene Unkenntnis bezüglich der Geschichte Kapodistrias und der 1821-Revolution als Anlass nehmen und mehr Zeit in das Studium der griechischen Geschichte und Kultur investieren.

Deshalb sollten wir das Projekt „Historischer Pass“ unterstützen. Es soll am 70. Geburtstag der Griechischen Gemeinde Stuttgart am 6. Januar 2027 fertig sein.

Die nächste wissenschaftliche Tagung findet Ende März 2026 statt.

Nachdem sich die ersten beiden Tagungen mit den Themen Bildung und Demokratie bzw. künstliche Intelligenz befassten, wird auf der dritten Tagung das Thema DNA-Mikrotechnik behandelt.

Die neuen Technologien werden die Menschheit stark verändern. Die Gefahr starker negativer Auswirkungen ist groß. Deshalb müssen die neuen Technologien staatlichen Kontrollen unterliegen. Daher müssen wir uns noch stärker als bisher für Bildung und Demokratie einsetzen. Der Staat muss in die Lage versetzt werden, die neuen Technologien zu überwachen und bei Bedarf korrigierend einzugreifen.

KI ist gerade einmal drei Jahre alt geworden. Sie hat sich hyperexponentiell entwickelt und ist selbst von Experten nicht kontrollierbar. Australien hat mit einem Verbot reagiert. Verbote bringen jedoch nicht viel. Erstens können sie leicht umgangen werden und zweitens lässt sich technische Entwicklung nicht stoppen. Demokratische Kontrolle ist hier die richtige Maßnahme.

DNA-Mikrotechnik

Auch die Forschung im Bereich der DNA-Mikrotechnik muss vom Staat überwacht und kontrolliert werden. In der Forschung ist man heute so weit, dass man aus zwei Spermien ein Individuum reproduzieren kann. Dieses Verfahren nennt man Androgenese. Auch aus zwei Eizellen kann die Wissenschaft ein Individuum reproduzieren. Dieses Verfahren wird als Gynogenese bezeichnet.

Selbstverständlich sind diese Reproduktionsversuche momentan aus ethischen Gründen verboten. Aber für wie lange noch?

Wir dürfen nicht nachlassen und müssen weiterhin die staatliche Kontrolle der neuen Technologien fordern. Das funktioniert am besten durch Stärkung der Demokratien. Diese sollen die Technologien überwachen, überprüfen und durch richtige Kontrollmaßnahmen eventuelle Schäden verhindern bzw. auf ein Minimum reduzieren.

Die Geschichte der Griechen in Stuttgart.

Im Jahr 2026 soll die bereits begonnene Arbeit über „Die Geschichte der Griechen in Stuttgart“ abgeschlossen sein.

Dafür müssen zahlreiche griechische Vereine ihre eigene Vereinsgeschichte liefern.

Historischer Pass

Auch dieser soll bis zum 70. Geburtstag der Griechischen Gemeinde Stuttgart am 6. Januar 2027 druckreif sein. Hier werde ich vor allem die 17 Bände à 500 Seiten „Istoria tou Ellinikou Ethnous“ in weniger als 200 Seiten stark zusammenfassen. Es soll ein grober Ablauf der achttausendjährigen griechischen Geschichte dargestellt werden. Für mehr Details kann der Leser die 17 Bände in einer der zahlreichen Bibliotheken nachschlagen. Beispielsweise in der Stadtbibliothek in Veria.

60-jähriges Bestehen der OEK

Die Feierlichkeiten zum 60-jährigen Bestehen der OEK sollen am 12. Februar 2026 in Stuttgart-Fellbach stattfinden. Bisher hat der Vorstand der OEK diesbezüglich noch keine Informationen veröffentlicht. Als ehemaliger Präsident und jetziger Ehrenpräsident werde ich mich bemühen, die Verantwortlichen der OEK von der Ausrichtung einer würdigen Feier zu überzeugen. Wenn mir das jedoch nicht gelingt, werde ich ein paar Leute zum Kaffee einladen.

Ende Mai 2026 in Konstantinopel.

Ich werde im Mai aus einem erfreulichen Anlass die Türkei besuchen. Schon jetzt mache ich mir Gedanken, wie ich meine Reise am besten plane, um den höchstmöglichen Freundschaftseffekt zu erzielen. Ich freue mich darauf und hoffe, dass diese Reise von Gott und Allah gesegnet wird.

Meine Schwester, die Hagia Kanela

In wenigen Tagen haben wir Weihnachten. Mit einer wahren Weihnachtsgeschichte möchte ich mich im Namen der ΕΕΕΔ.BB bei allen Freunden für die Unterstützung bedanken und ein frohes Fest wünschen. Hier ist die Geschichte:

Vor ein paar Tagen war Bischof Chrysostomos aus Tansania zu Besuch in Stuttgart. Er ist ein vielreisender und vor allem ein weise Mensch. Er leistet hervorragende Arbeit in Tansania. Alle seine Projekte dienen den dort lebenden Menschen und sind daher unterstützenswert. Ein Projekt fand ich besonders sinnvoll. Der sehr sympathische Bischof bemüht sich, eine kleine Klinik aufzubauen, um das Leben junger Mütter bei der Geburt ihrer Kinder zu retten. Da kann jeder helfen. Ich werde helfen.

Von Chrysostomos habe ich viel über Afrika erfahren. Als er jedoch sagte, dass die Afrikaner an ihre verstorbenen Verwandten glauben und sie heilig verehren, musste ich sofort an meine vor drei Jahren verstorbene Schwester Kanela denken. Seitdem denke ich immer wieder an meine Schwester Hagia Kanela. Pater Chrysostomos sei Dank.

K. K.

Der nach Platon Kommunist.

Noel hikayeleri ve çok daha fazlası:

Bir el sıkışma hala bir sözleşme sayılırken - kız kardeşim Kanela'nın aziz ilan edilmesine kadar.

Konstantin Karras

İÇİNDEKİLER

Eskiden daha iyi değildi. Ama farklıydı.

Tüm insanlar benzersiz bireylerdir. Bu kardeşler için de geçerlidir.

“Ev işleri özgürleştirir.”

Dünya siyasi durumu ve Yunanistan-Türkiye ilişkileri.

Kapodistrias filmi ne durumda?

Bir sonraki bilimsel konferans Mart 2026'nın sonunda yapılacak.

DNA mikrotekniği

Stuttgart'taki Yunanlıların tarihi.

Tarihi pasaport

OEK'nin 60. kuruluş yıldönümü

2026 Mayıs sonu, Konstantinopolis.

Kız kardeşim, Hagia Kanela

Eskiden daha iyi değildi. Ama farklıydı.

Ben, çoğu insanın ne okuma ne de yazma bilmediği bir dönemde doğdum.

Doğduğum yer olan Arkadya'daki Agios Petros'ta da durum böyleydi. Küçük bir çocukken, yetişkinlerin işlerini el sıkışarak yaptıklarını sık sık görürdüm. Birisi sözünü tutmazsa, kafeneion'da diğerleriyle birlikte kahve içmek için bir masa bulmakta zorlanırdı. Küçük bir köy topluluğunda dolandırıcılar saklanamazlar.

Bugüne kadar köyümün bu güzel geleneğine sadık kaldım. Yazılı sözleşmeler yapmak benim için zor. Bu tutumum nedeniyle sık sık maddi zarara uğramış olsam da, insan ilişkilerinin güvene dayalı olarak kurulmasının doğru olduğunu düşünüyorum. Birine sözleşmeyle veya sözleşmesiz para ödünç vermek aynı etkiye sahiptir, ancak aynı şey değildir. İkinci durumda, o kişiye duyulan saygı da ifade edilir. Eski tip bir komünist olan Lazos, bana verdiği 1000 DM'lik bir borç için borç sözleşmesi imzalamak istediğimde bana kızmıştı. Onun öfkesi içimdeki güzel duyguyu sildi.

Tüm insanlar benzersiz bireylerdir. Bu kardeşler için de geçerlidir.

Şimdi, bu konuda zamanlar kötüleşti. O zamanlar benim yaşadığım küçük köy topluluğundan farklı olarak, günümüzün büyük ve karmaşık toplumlarında insanlar genetik olarak var olan bencilliklerini – ki bu neredeyse dolandırıcılıkla aynı şeydir – sınırsızca sergileyebiliyorlar. Platon, yıllar önce Atina'da şöyle demişti: “Panourgios (dolandırıcılık yapan kişi), etik olarak hak ettiğinden daha fazlasını elde etmek isteyen kişidir.” Ve eklemiştir: “Devlet böyle bir şeye izin vermemelidir.”

Platon, o zamanlar bile insanların genetik farklılıklarla dünyaya geldiğini biliyordu. Kardeşler arasında bile büyük genetik farklılıklar vardır. Biri iyi bir öğrenci, diğeri kötü bir öğrencidir. Biri Einstein'a benzer, diğeri daha çok Beckenbauer'e. Yunan iç savaşında kardeşler birbirlerine karşı savaştı.

Demek istediğim, genetik açıdan kardeşlerin birbirlerinden çok farklı olmaları normaldir. Aynı aile eğitimi ve okul eğitimi sayesinde bu farklı karakterler birbirlerine yaklaşabilir, ancak dengelenemezler. Bu nedenle, genetik yatkınlıkları nedeniyle iki kardeşin her zaman aynı fikirde olmamaları şaşırtıcı olmamalıdır.

“Ev işleri özgürleştirir.”

Bugün çoğu baba, etik olarak hak ettiklerinden fazlasını alıyor. Çocuklarının annelerini sömürüyorlar. Peki ya devlet? Devlet ne yapıyor? “Ev işleri özgürleştirir” sloganıyla hareket ediyor. Dolandırıcılar hatta ek ödüller de alıyorlar. Yüksek emekli maaşı alırken, dolandırılan anneler çoğunlukla sadece temel emekli maaşı alıyorlar.

Bu, demokratik sistemimize uymuyor. Böyle kalmamalı. Devlet, babaların anneleri ekonomik olarak dezavantajlı duruma düşürmesine izin veriyorsa, o zaman patriarkal bir demokrasi ile karşı karşıyayız demektir. Ancak bu, seçimlerle değiştirilebilir. Her seçmenin bir annesi vardır veya olmuştur. Bu nedenle, “ücretsiz ev işleri” adaletsizliğinin ortadan kaldırılması sorun olmamalıdır.

Erkekler, binlerce yıldır kendilerine tanınan avantajları gönüllü olarak bırakmayacaklardır. Kadınlar haklarını mücadele ederek kazanmalıdır. Ya oy kullanmalı ya da Lysistrata'ya danışmalıdır. Her iki yol da başarıya götürür.

Ancak devlet görevini yerine getirmediği sürece, genç kadınlar evet demeden önce ev işlerinin ücretlendirilmesi konusunda düşünmeli ve olası çözüm önerilerini yazılı olarak kaydetmelidir. Yani el sıkışma değil, sözleşme.

Ve yine de Platon'un adil ve sosyal bir toplum yaratılması için mücadele etmeliler.

Böyle bir toplumda, Agiopetrites'ler el sıkışma geleneği ile yaşamaya devam edebilecekler.

Dünya siyasi durumu ve Yunanistan-Türkiye ilişkileri.

Ukrayna, Gazze, Sudan ve şimdi de Avustralya, hepimizi ilgilendiren önemli dünya politikası olaylarıdır. Bu, Yunanlılar ve Türkler için de geçerlidir. Ancak, silah endüstrisinin iki halk arasında bir savaş çıkarmaması için her şeyi yapmalılar. Bir savaş başlatmak için bir düşman gerekir. Düşman yoksa, bir düşman yaratılır. Savaşı yürütmek zorunda olanlar için savaş bir felakettir. Zenginler için ise, hangi tarafta olurlarsa olsunlar, savaş “Tanrı'nın lütfu”dur.

Yunanlılar ve Türkler, 1071'den beri neredeyse bin yıllık ortak bir tarihe sahiptir. Bu ortak tarihi, Atina veya Ankara'nın bakış açısıyla öğrendik. Şimdi, ortak tarihi ortak bir bakış açısıyla ele almaya çalışmalıyız. Yani objektif bir bakış açısıyla.

Yunanlılar ve Türkler ortak köklere sahiptir. Bu köklerin ne kadar derine indiğini birlikte araştıralım. Leipzig'in en tanınmış arkeogenetikçisi Johannes Krause, "Die Reise unserer Gene" (Genlerimizin Yolculuğu) adlı kitabında, MÖ 6000'de bugünkü Mezopotamya bölgesinden birlikte geldiğimizi söylüyor. Bence bu yeterince derine iniyor.

Patrik Bartholomäos, Yunanlılar ve Türkler arasında dostane ilişkilerin kurulmasını destekliyor. Fransızlar ve Almanlar gibi. Almanya'da yaşayan Yunanlılar ve Türkler, Alman göçünün başladığı 1960'ların başından beri bunu yapıyorlar. Bu nedenle "Genetik ve Toplum" adlı kitabım üç dilde yayınlandı. Yunanca, Almanca ve Türkçe. Kitabın Türkiye'de şimdiye kadar on binden fazla okunmuş olması beklentilerimi aştı. Eleştirilerin gelmemesi beni hoş bir şekilde şaşırttı. Ne Yunan ne de Türk tarafı herhangi bir noktayı eleştirdi. Bunun nedeni muhtemelen ne Türk ne Yunan

ne de Alman genetikçilerin kitapta yanlış bir şey bulamamış olmalarıdır. Çünkü ben sadece ortak kökenimiz (DNA) hakkında yazdım. Ve bu konuda çok fazla hata yapma ihtimali yok. Şimdiden gelecek yıl Mayıs ayında Konstantinopolis'i ziyaret etmeyi sabırsızlıkla bekliyorum.

İki halkımız arasında bir çatışmanın önlenmesi en önemli hedefimiz olmalıdır. Genetik bilgime göre, bu bir "iç savaş" olurdu. Çünkü Ege'nin doğusunda, batısından daha fazla Yunan kökenli insan yaşıyor.

Kapodistrias filmi ne durumda?

Kimse izlemedi, ama yine de herkes ondan bahsediyor. Benim tahminime göre, film çok büyük ve kalıcı bir etki yaratacak.

Filmi daha iyi anlamak için, herkese o dönemi anlatan herhangi bir tarih kitabını tekrar okumasını tavsiye ederim. Okul kitabı değil. Benim tavsiyem bu. Ioannis Zelepos'un "Yunanistan'ın Küçük Tarihi" kitabı.

Aşağıdaki bağlantı da tavsiye edilir. 1821 devriminden kısa bir süre önce Peloponez'de yaşayan yaklaşık 400.000 Yunanlı ve 40.000 Türk'ün toplum yapısı ve yaşamı hakkında çok şey öğrenebilirsiniz.

Tarihimizi objektif bir şekilde öğrenmemiz gerekiyor. Kapodistrias ve 1821 devrimi hakkındaki bilgimizin eksikliğini kabul etmeli ve Yunan tarihi ve kültürünü incelemek için daha fazla zaman ayırmalıyız.

Bu nedenle "Tarihi Pasaport" projesini desteklemeliyiz. Proje, Stuttgart Yunan Topluluğu'nun 70. kuruluş yıldönümü olan 6 Ocak 2027'de tamamlanacak.

Bir sonraki bilimsel konferans Mart 2026'nın sonunda yapılacak.

İlk iki konferans eğitim ve demokrasi ile yapay zeka konularını ele aldıktan sonra, üçüncü konferansta DNA mikrotekniği konusu ele alınacak.

Yeni teknolojiler insanlığı büyük ölçüde değiştirecek. Olumsuz etkilerin büyük olması tehlikesi var. Bu nedenle yeni teknolojiler devlet kontrolüne tabi tutulmalıdır. Bu nedenle, eğitim ve demokrasi için şimdiye kadar olduğundan daha fazla çaba göstermeliyiz. Devlet, yeni teknolojileri denetleyebilecek ve gerektiğinde düzeltici müdahalelerde bulunabilecek duruma getirilmelidir.

AI henüz üç yaşında. Hiper-eksponansiyel bir gelişme göstermiş ve uzmanlar tarafından bile kontrol edilemez hale gelmiştir. Avustralya bir yasaklama ile tepki göstermiştir. Ancak yasaklar pek bir işe yaramaz. Birincisi, kolayca aşılabilirler ve ikincisi, teknik gelişimi durdurmak mümkün değildir. Demokratik kontrol burada doğru önlemdir.

DNA mikrotekniği

DNA mikrotekniği alanındaki araştırmalar da devlet tarafından denetlenmeli ve kontrol edilmelidir. Günümüzde araştırmalar, iki spermadan bir birey üretebilecek kadar ilerlemiştir. Bu işleme androenez denir. Bilim, iki yumurtadan da bir birey üretebilmektedir. Bu işleme ginenez denir.

Elbette bu üreme denemeleri şu anda etik nedenlerle yasaklanmıştır. Ama daha ne kadar süreyle?

Pes etmemeli ve yeni teknolojilerin devlet tarafından denetlenmesini talep etmeye devam etmeliyiz. Bu, demokrasileri güçlendirerek en iyi şekilde gerçekleştirilebilir. Demokrasiler, teknolojileri denetlemeli, kontrol etmeli ve doğru kontrol önlemleri alarak olası zararları önlemeli veya en aza indirmelidir.

Stuttgart'taki Yunanlıların tarihi.

2026 yılında, "Stuttgart'taki Yunanlıların Tarihi" üzerine başlatılan çalışma tamamlanacak.

Bunun için çok sayıda Yunan derneği kendi dernek tarihçelerini sunmalıdır.

Tarihi pasaport

Bu da 6 Ocak 2027'de Stuttgart Yunan Topluluğu'nun 70. yıldönümüne kadar baskıya hazır hale getirilmelidir. Burada, 500 sayfalık 17 ciltlik "İstoria tou Ellinikou Ethnous" kitabını 200 sayfadan az bir metinde özetleyeceğim. Sekiz bin yıllık Yunan tarihinin genel bir özeti sunulacak. Daha fazla ayrıntı için okuyucular, sayısız kütüphaneden birinde 17 ciltlik kitabı inceleyebilirler. Örneğin, Veria Şehir Kütüphanesi'nde.

OEK'nin 60. kuruluş yıldönümü

OEK'nin 60. kuruluş yıldönümü kutlamaları 12 Şubat 2026'da Stuttgart-Fellbach'ta yapılacak. Şu ana kadar OEK yönetim kurulu bu konuda henüz herhangi bir bilgi yayınlamadı. Eski başkan ve şu anki onursal başkan olarak, OEK yetkililerini layık bir kutlama düzenlemeye ikna etmek için çaba göstereceğim. Ancak bunu başaramazsam, birkaç kişiyi kahve içmeye davet edeceğim.

2026 Mayıs sonu, Konstantinopolis.

Mayıs ayında sevindirici bir nedenle Türkiye'yi ziyaret edeceğim. Şimdiden, dostluk ilişkilerini en üst düzeye çıkarmak için seyahatimizi en iyi şekilde nasıl planlayabileceğimi düşünüyorum. Bu seyahati sabırsızlıkla bekliyorum ve Tanrı ve Allah'ın bu seyahati kutsamasını diliyorum.

Kız kardeşim, Hagia Kanela

Birkaç gün sonra Noel olacak. ΕΕΕΔ.ΒΒ adına, tüm dostlarımıza destekleri için teşekkür etmek ve mutlu bayramlar dilemek için gerçek bir Noel hikayesi anlatmak istiyorum. Hikaye şöyle:

Birkaç gün önce, Tanzanya'dan Piskopos Chrysostomos Stuttgart'ı ziyaret etti. O çok seyahat eden ve özellikle bilge bir insandır. Tanzanya'da mükemmel bir iş çıkarıyor. Tüm projeleri orada yaşayan insanlara hizmet ediyor ve bu nedenle desteklenmeye değer. Bir projeyi özellikle anlamlı buldum. Çok sempatik piskopos, genç annelerin çocuklarını doğururken hayatlarını kurtarmak için küçük bir klinik kurmaya çalışıyor. Herkes bu konuda yardımcı olabilir. Ben de yardım edeceğim.

Chrysostomos'tan Afrika hakkında çok şey öğrendim. Ancak Afrikalıların ölen akrabalarına inandıklarını ve onları kutsal saydıklarını söylediğinde, üç yıl önce vefat eden kız kardeşim Kanela hemen aklıma geldi. O günden beri kız kardeşim Hagia Kanela'yı sürekli düşünüyorum. Peder Chrysostomos'a teşekkürler.

K. K.

Platon'a göre komünist.